

亚森·罗宾系列



第一辑

训练思考及观察力的最佳读物

七大秘密

QIDA MIMI

原著 莫理士·卢布朗



湖南少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

七大秘密/ (法) 卢布朗著; 台湾世一出版社译

长沙: 湖南少年儿童出版社, 2004. 9

(亚森·罗宾系列. 第1辑)

ISBN 7-5358-2666-0

I. 恶… II. ①卢…②台… III. 侦探小说-法国-现代

IV. 1565. 45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 101542 号

台湾世一文化事业股份有限公司授权, 湖南少年儿童出版社
大陆地区总代理 (不含香港特别行政区及澳门地区)

亚森·罗宾系列 (第一辑)

七大秘密

湖南少年儿童出版社出版 湖南省新华书店发行
(长沙市营盘东路3号) 深圳市彩帝印刷实业有限公司

字数: 10 万 开本: 880 × 1230 1/32 印张: 5
2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

责任编辑: 尹湘豫

封面设计: 熊玉心

印数: 1-8000

ISBN 7-5358-2666-0/J·501 定价: 本册定价 10.00 元
全套六册 60.00 元

本书若有印刷、装订错误, 请与本社联系。

联系电话: 0731-4435602 (生产部)

市场部购书联系电话: 0731-2568336、2568325、2568790

亚森·罗宾系列



第一辑

七大秘密

琳蒂◎编译 郭璧如◎绘图



湖南少年儿童出版社



亚森·罗宾系列

亚森·罗宾系列



内容提要

全书共收录了七篇故事，每一篇都是脍炙人口的佳作，分别表现出罗宾的多样风貌，例如：

日光反射暗号的秘密：罗宾以其细腻的观察力，解开一件杀人盗窃的疑案。

红围巾的秘密：罗宾运用其过人的推理能力，从废弃物中推理出凶杀案的真相。

名画的秘密：罗宾以其精湛的演技，将警方玩弄于股掌之间。

三幅油画的秘密：罗宾毫无所求地为一群贫穷的贵族后裔，找到祖先的遗产，充分表露其善良的本性。

怪巨人的秘密：罗宾以其另一项不为人知的才能——生物学知识，帮助警方找到诡异莫测的杀人犯。

在午夜徘徊的死神：罗宾发挥见义勇为的精神，挺身帮助一名身陷危境的少女，使其逃离死亡的阴影。

赛马场神秘窃案：罗宾历经长期锲而不舍的追查，终于揭穿一对专做盗窃、诈骗等勾当的夫妻的真面目，并找回多年前被他所救却又失踪的孤儿，而这只是他的另一场冒险之旅的序幕而已。（关于这场冒险之旅，请看“金字塔的秘密”一书）

全书充满了悬疑、紧张的气氛，有令人意想不到的诡计、巧妙的策略，使人不禁赞叹罗宾的高超智慧。而每一篇故事的结局，更是令人惊讶不已，忍不住拍案叫绝。相信您看了一定会大呼过瘾，一看再看！

Arsene Lupin

亚森·罗宾系列



主要人物介绍

【史帕尔顿上校】

巴西大财主，于旅行途中发现十二幅珍贵名画，后为罗宾偷走，绝望之余竟卧轨自杀。

【卢布朗】

本书作者，与罗宾是知己好友。

【雷普休登男爵】

其妻卷款潜逃，下落不明，结果竟是……

【珍妮·莎菲】

年轻貌美的女歌星，被人勒毙于房间内，其珍藏的一颗蓝宝石亦不翼而飞。

【路易·安克利柏·戴蒙】

法国大地主，曾于狱中画了三幅一模一样的油画，却无人了解其中的秘密。

【艾莉莎】

幼年时曾被罗宾所救，后流落街头，被安德雷夫妇收留，假冒为他们的侄儿。

【怪巨人】

行踪诡异的杀人魔，杀人手法非常残忍。

【贾努小姐】

独力照顾生病的父亲的温柔少女，却屡屡遭人暗算，幸蒙罗宾搭救。

【安德雷夫妇】

一对专门从事诈赌、窃盗的夫妻大盗，后虽乔装易容，仍为罗宾识破。

【亚森·罗宾】

怪盗绅士，具有超人的智慧与侠义心肠。



目录

第一章 日光反射暗号的秘密

日光反射的原因	8
暗号的译解	10
女贼	12
秘书遗体	14
男爵和罗宾会晤	18
凶手	21
制伏真凶	23
保险箱里的尸首	26
保险箱的密码	27

第二章 红围巾的秘密

可疑的流浪汉	32
请君入瓮	34
罗宾的推测	37
罗宾的好意	39
被害人与蓝宝石	41
左撇子的凶犯	43
证据充分	46
沾有血迹的指纹	47
蓝宝石	50

第三章 名画的秘密

国宝级的艺术品	55
警铃大作	57
名画遭窃	59
上校自杀	61
名探长葛尼玛	62
真正的窃贼	64
遭窃的尸体	66
罗宾的阴谋	68
罗宾脱逃	69

第四章 三幅油画的秘密

两幅相同的油画	74
---------------	----



如谜般的古宅	76
奇怪的人们	78
狂人的聚会	81
古屋的秘密	84
女佣的遗言	87
四月十五日之谜	88
油画之谜	89
日晷之谜	91
15 - 4 - 2 之谜	94

第五章 怪巨人的秘密

狂飙的汽车	99
可怕的凶器	101
第二具尸体	104
罗宾的看法	105
怪巨人的真面目	109

第六章 在午夜徘徊的死神

袭击少女的猛犬	114
掉落的信	115
可怕的毒药	118
罗宾大展身手	121
意外的脸	124
恶魔	126

第七章 赛马场神秘窃案

行迹可疑的警官	132
戴假面具的夫妇	135
上当	140
女贼和赌场老千	142
电话告密	145
意外的救星	148
少女的身世	149
神秘古图	153

第一章

日光反射暗号的秘密



Arsene Lupin



日光反射的原因

“罗宾，再把你那有趣又惊险刺激的冒险故事说一个来听听吧！”年轻的推理小说家卢布朗对罗宾说。

“差不多都说完了。要是没有新案件发生的话，话题就得暂时告一段落啦！”

罗宾坐在铺有厚垫的长椅上，一边抽雪茄，一边四处浏览，漫不经心的回答。

卢布朗和亚森·罗宾，是从卢布朗被卷入一件叫做“红心7”的离奇案件时才认识的。现在他们正在巴黎卢布朗的住处闲谈着。

“红心7”事件在《怪盗亚森·罗宾》一书中有详细的描述。他们两人从那时候起就成了莫逆之交。以后，罗宾便把自己所遭遇的种种冒险，和一些离奇的犯罪案件，全部说给卢布朗听。卢布朗便一一将它们笔录下来，写成小说，成为有名的《亚森·罗宾全集》。

怪盗罗宾的事迹，因“亚森·罗宾全集”而传遍世界，不过，在他还没有经历惊险万分的“8·1·3之谜”和“奇岩城”大冒险之前，谁也不知道罗宾拥有超人般的惊人本领。

“不管是什么都好，说些来听听嘛！”卢布朗催促着。

“嗯——”罗宾好像不太起劲似的，望着窗外发呆。

突然他的眼睛一亮，紧接着说：“卢布朗！快！拿笔跟纸来！”

“太好了，这下子又有有趣的惊险故事可以听了。”卢布朗心里十分雀跃，赶紧摊开纸，握住铅笔，一切准备就绪。这时，罗宾的眼睛仍旧凝视着窗外。

“准备好了吗？”罗宾问。

“好了。”

“好！开始写……19……21……18……20……15……21……20……”



“这是什么意思？”

“暂时先别管它，你只管写，一个字也不要写错，下面是……9……12……6……1……”

罗宾专心一意地注视窗外，数着莫名其妙的数字；卢布朗一头雾水，摸不着头绪。

“……21……”念到这里他稍稍停顿了一下，接着又说：“……20……6……”

卢布朗一边记下那些数字，一边抬眼看罗宾，只见罗宾依旧凝视着窗外，双眼炯炯有神，然后，又继续念起数字：“……21……9……18……5……”窗外正前方不远的地方，有一幢古老的房屋，那房子已经很久没人住了。墙壁脏得已变成了黑灰色。

自从卢布朗搬到这里以来，就没看见那里开过一次窗子，现在，那门窗还是关得紧紧的，四周静悄悄的，没有任何动静。

“……12……5……4……1……写好了吗？千万别写错哦！”在罗宾说着话的同时，他的眼睛就好像被那边的墙壁给吸引住似的。卢布朗发现这个情形后，一面用铅笔记录着数字，一面把眼睛瞄向墙壁那边。

黑灰色的墙壁上，一闪一闪地映着日光反射的光圈，而且，每隔一定的间隔，反复闪烁着。而罗宾正在数着闪光的次数。哦！原来如此。

“……4……7……”

闪到第十四次后，停了一会又闪了七次，罗宾很用心地数着。

接着又闪了五次，卢布朗数了数，说：“5。”

“哈哈！你也发现啦！”罗宾笑着说。

接着，他走近窗口，轻轻将玻璃窗打开，弄清了反射光线发出的方向后，又回到长椅上说：“光线发出的位置已经知道了，这回由你数！”

卢布朗开始数，换罗宾记录。

耀眼的太阳正高挂天空，不知是谁从这边公寓的房子里，利用镜子反



射日光，照到对面的墙壁上。

“究竟是为了什么呢？一定是孩子们在玩把戏，我这么做不是很笨吗？”卢布朗想到这里就不再数下去了。

“继续数！”罗宾用严厉的口吻说。

反光继续闪着，卢布朗只好无可奈何地数下去。可是，过没多久，闪光突然停止，不再闪烁了。

“好像结束了。”

罗宾拿起纸来，目不转睛地看着纸上所记载的数字。

“罗宾，怎么啦？发现什么？”

“嘘！让我静静。”罗宾专心一意地看着数字思索，不久，便深深地点了点头，说：“嗨！这个倒很有意思。”

“什么？……”

“这些数字都是暗号！”

“暗号？那就表示有事可做了？”卢布朗兴奋地说。

“很难说。”罗宾不置可否地回答。



暗号的译解

“你再拿一张纸，按序写上ABC……字母。”

“好！”

卢布朗一听到是暗号，立刻精神抖擞地拿出了一张较大的纸，写上ABC……二十六个字母，罗宾在每个字母下面依序填上字，就成了：



A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

“把刚才记录在纸上的数字，和这张表对照一下：19、21、18、20、15、21、20……19是S，21是U，18是R……照这样改写后，你看！就变成SURTOUT（意思是：无论在什么场合）。”

“嗯，变成一句很完整的语词了。”

“如果，再用同样的方法，把以下的数目字改成字母的话，9、12便是IL（那是）；6、21、9、18、5便是FUIRE（逃走或躲避）；4、1、14、7、5、5、18便是DANGEER（危险）。整个拼起来便是：无论在什么场合，必须避免危险。”

“嗯，没错。”

照这样译解，就是下面这段文字：

无论在什么场合，必须避免危险，避免攻击，小心地靠近敌人，然后……

“这以后，便因闪光停止而没有了下文，可是，打这个暗号的人好像学问不是很好，因为，他把单字拼错了，我在字旁边加上“：”符号的，便是错误的地方，不过，这些先别管它。总之，这是指示他人要小心去接近敌人的暗号。”

罗宾说完以后便沉思起来，当额头上现出很深的皱纹，眼睛直视前方出神时，这就表示他正绞尽脑汁在思索问题。

时钟敲了五点半，夕阳从窗口射进来，晚霞染红了半边天。

罗宾一边思索，一边在房里踱着方步，忽然他停了下来：“麻烦你打个电话给雷普休登男爵，告诉他我今天晚上十点要去拜访他。”

“雷普休登男爵？……是那个鼎鼎有名的女贼的丈夫吗？”

“对。”

“打电话给他？你不是在开玩笑吧？”



“谁跟你开玩笑！”罗宾说这句话的时候音量提得很高，态度也很严肃，卢布朗只得连忙去查阅电话簿。

“等一下！”罗宾眼睛盯着那张纸上的暗号，继续说，“不必打电话了，告诉他也没有用，而且，我现在担心另一件紧急而重大的事情。”

“什么事情？”

“就是这个暗号。为什么反光闪到一半就停下来了呢？我实在担心……”罗宾拿起了帽子和手杖，然后说，“卢布朗，我们走吧！首先得先解决这个问题。”

“有什么线索吗？”

“还没有。不过，赶快走吧！”罗宾催促着卢布朗，一起走出房门。

女贼

“雷普休登男爵是有名的大财主，非常热衷于赛马。他养了一匹叫做‘埃特耐’的马，在今年的马赛中，赢得了最高的优胜奖。

男爵夫人是位相当漂亮的金发女郎，爱好打扮，虚荣心很强，平时奢侈浪费，拿着丈夫的钱大肆挥霍，弄得男爵伤透了脑筋。

她在两个星期前，从男爵的保险箱中偷走了三百万法郎，还把贝汝妮公爵夫人所寄存的钻石、珍珠，以及其他的宝石统统拿走，然后消失无踪。

法国警察当局，在全国，甚至欧洲各地，都布下天罗地网，要追捕夫人，但始终没有抓到。

前天，葛尼玛探长终于在比利时某大饭店，逮捕到一位挥金如土的金发美女，自以为是立了大功，但经过调查，才发现抓错人了，这名女郎其实是位有名的女歌星，名叫妮丽黛贝。

最后，男爵也火大了，悬赏二十万法郎缉捕夫人。可是，为了要赔偿贝汝妮公爵夫人所寄存的东西，只好将马匹和哈斯曼街的大宅邸，以及



骆广克尔的别墅全部拍卖掉。”

“这件案子我在报纸上也看过，据说拍卖所得的钱，明天就要偿还给贝汝妮公爵夫人。可是，这件案子和刚才那个有头无尾的暗号，有什么关系呢？”

罗宾没有回答，一声不响地走下楼梯，一直走到相隔五六家的一幢半旧的公寓门前停下来。

“刚才利用反光照射打暗号的就是这一家。你看！那扇窗户还开着呢，一定是从那里发出来的。”

他仰起头用下颚指指四楼的一个窗户，然后，向站在门口的女管理员问道：“请问，住在这家公寓里的是雷普休登男爵的朋友吗？”

“是的，他是男爵的秘书——赖培诺先生，是个中规中矩的单身绅士，都是我在照顾他身边的琐事。”

“我想见见他……”

“见他？他现在正卧病在床呢。”

“病得很重吗？什么时候的事？”

“自从发生男爵夫人那件事情后，他就病倒了。大概是因为警察三番两次传他去问话，太过于劳累的缘故吧！已经病了两个星期咯。”

“两个星期了？可以起床吗？”

“这就知道了！”

“不知道？不是你在照顾他的吗？”

“不，医生吩咐说，由于病人的情绪过于激动，最好不要让人进出他的房间，连我也不例外。”

“医生真的这么说？”

“是的。医生每天都会来两三次，而且，绝不让别人进去。”

“哦？是什么样的医生？”

“嗯……是个老头子，留着斑白的胡子，鼻梁上架着一副眼镜，背有点



驼，走起路来摇摇晃晃的。……喔，他刚才还在这里看病，大概二十分钟前才回去的。”

罗宾的眼睛转了一下，随即越过女管理员的身边，跑上楼梯。

“喂！你要去哪里呀？”女管理员急忙把罗宾喊住。

“到病人的房间去。是四楼吧？”卢布朗替他回答。

“不行啊！医生吩咐过不能让任何人进去的！而且，钥匙也被医生拿走了。”

“什么？钥匙被医生拿走了？卢布朗，快！”罗宾铆足劲，一口气奔上四楼。

秘书遗体

“喂！不可以……”女管理员一边嚷嚷，一边紧跟在他们后面，追上楼去。

两个人冲上四楼后，在一间面向大街的房门前停了下来。罗宾转了转门上的手把，门房上了锁，没办法打开。

于是，罗宾掏出万能钥匙，插进钥匙孔里，使劲转了一下，很轻易地就把门打开了。

这是一间光线很暗的小客厅，窗子都关着，只有卧室的门缝透出些许光线。

罗宾打开卧室的房门，一跨进去就喊道：“完了！来迟了一步！”

女管理员从后面探过头来，看到眼前的景象，立刻昏倒在地。

房里有具尸体，毫无疑问的，那就是赖培诺秘书。他好像在死前受尽了折磨似的，手脚干瘪得像枝柴，并弯曲的扭成一团；身体瘦得只剩下皮包骨，活像一具骷髅，令人不忍卒睹；两只眼睛睁得大大的，仿佛看到什么可怕的东西；一张嘴则扭得歪歪的，很像在惊惧地狂喊，又好像是在呼救的样子，嘴唇像冰冻似的僵硬而苍白。



“是被谋杀的。可是，连一滴血也没有看到。”罗宾轻声地说。

罗宾弯下腰，拉开尸体上脱落了钮扣的上衣，发现胸口有一点点血迹。

“这是致命伤，凶手用一只手勒住他的喉咙，另一只手拿着凶器——那是一种很细的凶器——很准确地刺进他的心脏，因此伤口很小，没有流什么血，简直就像是被一根针刺到似的。”

尸体旁边有一面小镜子。从这个房间的窗口望出去，可以看到映出反光的灰色墙壁，因此，可以确定他就是用这面小镜子来打反光暗号的。

女管理员醒过来后，立刻大声哭叫：“来人呀！……”

“别叫！”罗宾厉声喝止女管理员的呼叫，并说，“先静下来！待会再叫人。这是一件非同寻常的事情，请你老实地回答我的问题。赖培诺先生是不是有朋友住在这附近？”

“是的。”

“那个人的家正好和这栋公寓相毗连，而且，是在右边？”

“是的。”

“每天黄昏，他都会和那个朋友在附近的咖啡馆见面，并交换画报，对不对？”

“对。”

“对方是英国人？”

“是的。”

